Honeywell | Hearing Protection

SYNC[™] WIRELESS EARMUFF

User Instructions

FR M

Mode d'emploi

ES

Instrucciones para el usuario





SYNC WIRELESS EARMUFF USER GUIDE

Please charge fully before first use.

QUICK START

- Turn Bluetooth* on (device)
- Hold Power button on earmuff until LED blinks blue/red (if earmuff already on, double press power button until LED blinks)
- Select "Sync Wireless" from available devices (or "SCAN" if not listed)
- If device requests a PIN please use 0000
- LED will turn green once paired



LED	DESCRIPTION
1 LED LOGO	BLUE: Active Phone Call GREEN: Paired, Streaming RED: Connectable (not-paired)
FEATURES	DESCRIPTION
2 POWER BUTTON	Power On/Off Pairing Mode
3 VOLUME CONT	ROL KNOB
4a PREVIOUS BUTTON	Previous Song Rewind (if supported) Reject Incoming Call Mute/Unmute Mic (during call)
MEXT BUTTON	Next Song Fast Forward (if supported)

	Reject Incoming Call Mute/Unmute Mic (during call)
5 PLAY BUTTON	Play / Pause Accept/End Call Cancel Dialing Redial Last Number

- 6 AUX (3.5MM) INPUT JACK
- 7 USB CHARGING PORT for lithium ion battery
- BOOM MIC

 Pivot Flex Boom Microphone
 with Windsock

Bluetooth software 4.1, profiles supported:

- HFP 1.6 (Hands Free Profile)
- HSP 1.2 (Headset Profile)
- A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP 1.4 (Audio Video Remote Control Profile)

Bluetooth performance can be impacted by several factors including: environmental surroundings such as walls, other wireless devices, and distance from paired device.

TROUBLESHOOTING TIP:

Move paired device closer to headset and/or move to another area and re-pair device. Make sure no other Bluetooth devices are in range while pairing, to ensure no intruder pairs to the earmuff device.

INSTRUCTIONS FOR OPERATION EN

1. GENERAL	OPERATION	INDICATORS
POWER ON	Hold Power Button for 2 seconds	LED will flash GREEN, then change to RED or GREEN (if paired already). Device will power off after 3 minutes if not paired with a device.
POWER OFF	Hold Power Button for 2.5 seconds	Red and Green LEDs will glow for 1 second, then device turns off
PAIRING MODE	Double Press Power Button when earmuff is on and not connected, or hold Power Button for 5 seconds when earmuff off	LED flashes BLUE/RED. Pairing mode will time out after 60 seconds
VOLUME CONTROL	Use knob to adjust volume	
AUX MUSIC INPUT	Plug AUX cord into 3.5mm jack on bottom of earmuff. NOTE if AUX is plugged in streaming is disabled, but calls can be received. Remove AUX cable to stream	
LOW POWER INDICATION	Battery power is low	RED Light and double beep
LOW POWER BT SHUTDOWN	Battery power is too low to operate Bluetooth streaming—Streaming is disabled	
CHARGING	RED LED while charging, GREEN LED once charged. Using wall charge unit supplied, expected charge time is 5 hours. Expected battery life is 12 + hours while streaming	

2. COMMUNICATION	OPERATION	INDICATORS
ANSWER INCOMING CALL	Press the Play Button	LED will blink Blue during active calls
REJECT INCOMING CALL	Press the Next or Previous Buttons to reject call without answering	
END CALL	Press the Play Button	
REDIAL LAST NUMBER	Press the Play button for 2.5 seconds	
CANCEL DIALING	Press the Play button (if placing call but recipient hasn't picked up yet)	
MUTE/UNMUTE MIC	Press the Next or Previous button to Mute/Unmute microphone while on an active call	
BOOM MICROPHONE	Position microphone near mouth during calls. Microphone can be rotated out of the way when not in use.	

3. STREAMING	OPERATION	INDICATORS
PLAY/PAUSE MUSIC	Press the Play Button	LED will blink Green during active streaming
NEXT TRACK	Press the Next Button	
FAST FORWARD	Hold the Next Button to scan forward (if supported by music player on device)	
PREVIOUS TRACK	First press will play the track from beginning. Press again to play the previous track	
REWIND	Hold the previous Button to scan backwards (if supported by music player on device)	

ΕN

USER INSTRUCTIONS



The SYNC Wireless earmuff is a hearing protector with built-in wireless connection. It allows you to listen to streaming music or phone communication, while still protecting your hearing in an efficient and comfortable way. The wearer should check correct operation before use. If distortion or failure is detected refer to the manufacturers advice.

FITTING INSTRUCTIONS (ILLUSTRATIONS A-C)

Extend the headband before use. Place the earcups over the outer ear (A). Adjust the crown headband by moving it up and down in the side headbands (B). The ear cushions should seal firmly against the head (C). For best results, remove all hair under the cushion. Noise reduction will be adversely effected by anything that impairs the seal of the earmuff cushions against the head, such as thick spectacle frames, balaclavas, etc.





IMPORTANT USER INSTRUCTIONS

- 1. The earmuffs should be fitted, adjusted and maintained in accordance with the instructions.
- 2. The earmuffs should be worn at all times in noisy surroundings.
- 3. The earmuffs should be regularly inspected for serviceability.
- 4. The earmuffs should be cleaned and disinfected with soap and warm water. They must not be dipped into water.
- 5. Earmuffs and in particular cushions may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for signs of wear, for example, cracking or sound leakage. Replacement cushions are available. For cushion replacement, just pull off the old ones and snap in the new ones. To order new ear cushions please see information about the hygiene kit.
- 6. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs.
- Before and after usage, store in a dry place. The temperature should not exceed +55°C (130°F).
- The product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.
- If the above mentioned recommendations are not followed, the protection and function afforded by the earmuffs may be severely impaired.

AUDIO INPUT LEVELS

The audio levels in the earphones is dependent on the audio input level. To prevent harmful noise levels in the earphones, never exceed the values and usage described in Figure A:1. Mean/average level of electrical input. Maximum permitted audio input level for 8 hours of usage time, compressed speech and music is 118 mV, see Figure A:1, page 12.

TECHNICAL DATA: Sync Wireless Retail RWS-53016

- Over-the-head headband earmuff
- Material of headband:
 Steel, textile, polyurethane
- Material of ear cushion:
 PV. polyurethane
- Hygiene Kit No: 1015280
- Weight: 308.9 g



THE WEEE SYMBOL

The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household

waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household/industrial waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

MODE D'EMPLOI DU CASQUE DE PROTECTION SANS FIL SYNC

Veuillez charger entièrement la batterie avant la première utilisation du casque.

Guide de prise en main rapide

- Activez le Bluetooth (appareil)
- Maintenez le bouton de marche (« Power ») du casque de protection enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu/rouge (si le casque est déjà allumé, appuyez deux fois sur le bouton de marche jusqu'à ce que le voyant clignote)
- Sélectionnez « Sync Wireless » depuis les appareils à portée (ou « SCAN » si la première option ne s'affiche pas)
- Si un code PIN vous est demandé, saisissez 0000
- Le voyant s'allumera vert une fois le pairage effectué



VOYANT DEL DESCRIPTION



BLEU: Appel téléphonique en cours VERT: Apparié, lecture en continu ROUGE: Prêt à être connecté (non apparié)

CARACTÉ-RISTIQUES

DESCRIPTION



- Bouton marche/arrêt
 Mode de pairage
- COMMAND
 - COMMANDE DU VOLUME



- · Chanson précédente
- Retour rapide (si cette option est disponible)
- · Refuser un appel entrant
- Couper/réactiver le microphone (pendant un appel)
- TOUCHE 'SUIVANT'
- · Chanson suivante
- Avance rapide (si cette option est disponible)
- Refuser un appel entrant
- Couper/réactiver le microphone (pendant un appel)
- TOUCHE DE LECTURE
- Lecture/pause
- Prendre/mettre fin à un appel
- Annuler la numérotation en cours
- Rappeler le dernier numéro composé
- 6 PRISE D'ENTRÉE AUXILIAIRE (3,5MM)
 - PORT USB DE RECHARGE pour batterie au lithium-ion
 - 8 MICRO MONTÉ
- Souple et sur pivot, avec manche

Profils du logiciel Bluetooth 4.1 pris en charge :

- HFP 1.6 (profil mains libre)
- HSP 1.2 (profil casque)
- A2DP 1.2 (profil diffusion audio avancée)
- AVRCP 1.4 (profil commande audio et vidéo à distance)

Les performances Bluetooth peuvent être altérées par plusieurs facteurs, notamment le milieu environnant (murs par exemple), les autres appareils sans fil et la distance de l'appareil apparié.

CONSEIL EN MATIÈRE DE DÉPANNAGE : Rapprochez l'appareil apparié du casque et/ou déplacez-vous et réappairez l'appareil. Pour éviter qu'aucun intrus ne se connecte à l'appareil, veuillez vous assurer qu'aucun autre bériphérique Bluetooth n'est à portée pendant l'appairage.



FR MODE D'EMPLOI

1. GÉNÉRALITÉS	FONCTIONNEMENT	VOYANTS
MARCHE	Maintenez la touche « Power » (marche/ arrêt) enfoncée pendant deux secondes	Le voyant clignote en vert puis devient rouge ou vert (s'il est déjà apparié). L'appareil s'éteint au bout de trois minutes s'il n'est apparié à aucun autre appareil.
ARRÊT	Maintenez le bouton de marche (« Power ») enfoncé pendant 2,5 secondes	Les voyants ROUGE et VERT s'allument pendant 1 seconde puis l'appareil s'éteint
MODE DE PAIRAGE	Appuyez deux fois sur le bouton de marche (« Power ») lorsque la protection auditive est connectée et non raccordée, ou maintenez enfoncé le bouton de marche (« Power ») pendant 5 secondes lorsque la protection auditive est déconnectée	Le voyant clignote en bleu/rouge. Le mode de pairage s'arrête au bout de 60 secondes.
COMMANDE DU VOLUME	Servez-vous du bouton pour régler le volume	
ENTRÉE AUXILIAIRE MUSIQUE	Branchez le câble AUX sur la prise femelle de 3,5 mm située sur le bas du casque de protection. Remarque : si la prise AUX est branchée, la lecture en continu sera désactivée mais vous pourrez continuer à recevoir des appels. Retirez le câble AUX pour permettre la lecture en continu.	
NIVEAU DE BATTERIE FAIBLE	Batterie faible (environ 30 minutes d'utilisation restantes)	VOYANT ROUGE et double bip (toutes les trois minutes)
MISE EN ARRÊT EN CAS DE BATTERIE FAIBLE	La batterie est trop faible pour permettre la lecture en continu Bluetooth, qui est alors désactivée	
RECHARGE	VOYANT ROUGE pendant la recharge, VERT une fois la batterie entièrement rechargée. Lorsque le chargeur mural fourni est utilisé, le temps de charge moyen est de cinq heures. La durée de vie moyenne de la batterie est de 12 heures et plus en cas de lecture en continu.	

moyenne de la batterie est de 12 ricures et plus erreas de tectale erreariant.			
2. COMMUNICATION	FONCTIONNEMENT	VOYANTS	
RÉPONDRE À UN APPEL	Appuyez sur la touche « Play » (lecture)	Le voyant DEL clignote en bleu pendant un appel en cours	
REFUSER UN APPEL	Appuyez sur les touches « Next » (suivant) ou « Previous » (précédent) pour refuser l'appel		
METTRE FIN À UN APPEL	Appuyez sur la touche « Play » (lecture)		
RAPPELER LE DERNIER NUMÉRO COMPOSÉ	Appuyez sur la touche « Play » (lecture) pendant 2,5 secondes		
ANNULER LA NUMÉROTATION EN COURS	Appuyez sur la touche « Play » (lecture) si votre interlocuteur n'a pas encore décroché		
COUPER/RÉACTIVER LE MICRO	Appuyez sur les touches « Next » (suivant) ou « Previous » (précédent) pour couper le micro ou le réactiver pendant un appel		
MICRO MONTÉ SUR TIGE	Placez le micro près de vos lèvres pendant un appel. Vous pouvez l'éloigner en le pivotant lorsque vous ne l'utilisez pas.		

3. LECTURE EN CONTINU	FONCTIONNEMENT	VOYANTS
LECTURE/PAUSE - MUSIQUE	Appuyez sur la touche « Play » (lecture)	Le voyant DEL clignote en vert pendant une lecture en continu
TITRE SUIVANT	Appuyez sur la touche « Next » (suivant)	
AVANCE RAPIDE	Maintenez la touche « Next » (suivant) enfoncée pour faire avancer la lecture (si cette option est prise en charge par le lecteur de l'appareil)	
TITRE PRÉCÉDENT	Appuyez une fois pour lire la piste depuis le début. Appuyez à nouveau pour lire la piste précédente pour lire la piste suivante	
RETOUR RAPIDE	Maintenez la touche « Previous » (précédent) enfoncée pour revenir en arrière dans la lecture (si cette option est prise en charge par le lecteur de l'appareil)	

CONSIGNES DE MISE EN PLACE







Le casque de protection sans fil SYNC est un protecteur auditif avec connexion sans fil intégrée. Il permet d'écouter de la musique ou de téléphoner tout en protégeant votre audition avec efficacité et confort. Veuillez consulter le mode d'emploi avant son utilisation. En cas de défaillance ou de distorsion du son, reportez-vous aux consignes du fabricant.

CONSIGNES DE MISE EN PLACE SELON LES SCHÉMAS A À C :

Étirez le casque avant de l'utiliser. Placez le casque sur l'oreille externe (A). Réglez le serre-tête en le faisant glisser vers le haut ou vers le bas (B). Les coussinets d'étanchéité doivent bien appuyer de part et d'autre de la tête (C). Pour de meilleurs résultats, écartez vos cheveux de sous les coussinets. L'atténuation du bruit sera affectée par tout ce qui fait obstacle au bon appui des coussinets d'étanchéité contre la tête, tel que d'épaisses montures de lunettes, des capuches.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATEUR

- 1. Les protecteurs auditifs doivent être installés, réglés et entretenus en respectant les instructions.
- Ils doivent être portés sans interruption dans les environnements bruyants.
- Ceux-ci doivent être examinés régulièrement afin de s'assurer qu'ils fonctionnent correctement.
- Ils doivent être nettoyés et désinfectés à l'aide de savon et d'eau tiède. Il faut éviter de les tremper dans l'eau.
- 5. Les embouts auditifs et en particulier les coussinets risquent de s'abîmer au fil de leur utilisation. Ils doivent par conséquent être examinés régulièrement afin de déceler d'éventuelles craquelures ou fuites. Pour les remplacer, retirez-les et insérezen de nouveaux. Pour commander des coussinets neufs, reportez-vous aux renseignements sur les kits de nettoyage.
- L'installation de housses hygiéniques sur les coussinets risque d'affecter le rendement acoustique des protecteurs auditifs.
- Conservez-les dans un endroit frais et sec avant et après utilisation. La température ne doit pas dépasser 55°C.
- Certaines substances chimiques sont susceptibles d'endommager ce produit. Veuillez contacter le fabricant pour plus de renseignements.
- Si vous ne suivez pas les conseils ci-dessus, la protection et la fonction des casques de protection auditive risquent d'être gravement altérées.

NIVEAUX D'ENTRÉE AUDIO:

Les niveaux sonores à l'intérieur des écouteurs dépendent du niveau d'entrée audio. Afin d'empêcher des niveaux sonores nuisibles à l'intérieur des écouteurs, ne dépassez jamais les valeurs et mesures indiquées dans le schéma A:1- niveau moyen d'entrée électrique. Niveau d'entrée audio autorisé maximal pour 8 heures d'utilisation, parole compressée et musique de 118mV – voir schéma A:1, page 12.

DONNÉES TECHNIQUES : Sync Wireless Retail RWS-53016

- Protection auditive sous forme de serre-tête
- Composants du serre-tête : Acier, textile et polyuréthane
- Composants des coussinets :
 PV, polyuréthane
- Nº de kit de propreté:
 1015280
- Poids: 308,90 q



SYMBOLE WEEE L'utilisation du symbole WEEE (déchets d'équipements électriques et

électroniques) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous d'éliminer ce produit comme il convient; vous contribuerez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus de renseignements sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets ou encore le magasin où vous avez acheté le produit.



GUÍA DEL USUARIO DE AURICULARES INALÁMBRICOS SYNC

Antes de utilizar los auriculares por primera vez, realice una carga completa.

Inicio rápido

- · Active la función Bluetooth (en el dispositivo).
- Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que el indicador LED parpadee en azul o rojo (si los auriculares ya están encendidos, pulse dos veces el botón de encendido hasta que parpadee el indicador I FD)
- Seleccione "Sync Wireless" (Inalámbricos Sync) de los dispositivos disponibles (o "SCAN" (BUSCAR) si el dispositivo no aparece en la lista).
- Si el dispositivo solicita un PIN, utilice 0000.
- El indicador LED se iluminará en verde cuando el dispositivo esté sincronizado.



INDICADOR LED	DESCRIPCIÓN	
1 LED CON LOGOTIPO	AZUL: llamada telefónica activa VERDE: dispositivo sincronizado, transmisión en curso ROJO: se puede conectar (no está sincronizado)	
CARACTERÍS- TICAS	DESCRIPCIÓN	
2 BOTÓN DE ENCENDIDO	Encendido o apagado del dispositivo Modo de sincronización	

3 CONTROL DE VOLUMEN

BOTÓN ANTERIOR	Pista anterior Retroceder (si se admite) Rechazar llamada entrante
	 Rechazar llamada entrante

- BOTÓN
 Siguiente pista
 Avance rápido (si se admite)
- SIGUIENTE
 Avance rápido (si se admite)
 Rechazar llamada entrante
 - Desactivar/Reactivar micrófono (durante una llamada)
 Reproducir/Pausa

 Desactivar/Reactivar micrófono (durante una llamada)

- BOTÓN
 REPRODUCIR

 Reproducir/Palusa
 Aceptar/Finalizar llamada
 Cancelar marcacción
 Volver a marcar el último número
- 6 ENTRADA AUX (3.5 MM)
 - PUERTO DE CARGA USB para batería de ión de litio
 - MICRÓFONO
 CON BRAZO

 Micrófono con brazo flexible que gira
 y protección contra el viento

Software Bluetooth 4.1, perfiles admitidos:

- HFP 1.6 (perfil de manos libres)
- HSP 1.2 (perfil de auriculares)
- A2DP 1.2 (perfil de distribución de audio avanzado)
- AVRCP 1.4 (perfil de control remoto de audio y vídeo)

El rendimiento del Bluetooth puede verse afectado por varios factores entre los que se incluyen: el entorno medioambiental como la presencia de paredes u otros dispositivos inalámbricos y la distancia del dispositivo sincronizado.

SUGERENCIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Coloque el dispositivo sincronizado más cerca de los auriculares y/o desplace el dispositivo a otra zona y vuelva a sincronizarlo. Asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth cercanos cuando vaya a vincular el dispositivo para asegurarse que ningún intruso vincule el suyo con los auriculares.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. GENERAL	FUNCIONAMIENTO	INDICADORES
ENCENDIDO	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos	El indicador LED parpadeará en verde y después, cambiará a color rojo o verde (si ya está sincronizado). El dispositivo se apagará transcurridos 3 minutos si no está sincronizado con otro dispositivo.
APAGADO	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2,5 segundos	Los indicadores LED de color ROJO Y VERDE se iluminarán durante 1 segundo y después, el dispositivo se apagará.
MODO DE SINCRONIZACIÓN	Pulse dos veces el botón de encendido con los auriculares encendidos y sin conectar o mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos con los auriculares apagados.	El indicador LED parpadea en azul/rojo. El modo de sincronización se cerrará transcurridos 60 segundos.
CONTROL DE VOLUMEN	Utilice el control para ajustar el volumen	
ENTRADA AUX DE MÚSICA	Conecte el cable AUX a una toma de 3,5 mm situada en la parte inferior de los auriculares. NOTA : si el cable AUX está conectado, la transmisión está desactivada aunque se pueden recibir llamadas. Retire el cable AUX para permitir la transmisión.	
INDICADOR DE BATERÍA BAJA	La carga de la batería es baja (aproxima- damente quedan 30 minutos de uso).	El indicador LED se ilumina en rojo y emite un doble pitido (cada 3 minutos).
APAGADO POR CARGA BAJA DE BATERÍA	La carga de la batería es demasiado baja para poder realizar la transmisión Bluetooth. La transmisión se desactiva.	
CARGA	El indicador LED se ilumina en rojo durante la carga y en verde cuando la batería está totalmente cargada. Si se utiliza el cargador suministrado, el tiempo de carga previsto es de 5 horas. La duración de la batería prevista es de más de 12 horas durante la transmisión.	

2. COMUNICACIÓN	FUNCIONAMIENTO	INDICADORES
RESPONDER LLAMADA ENTRANTE	Pulse el botón Reproducir El indicador LED parpadeará en azu durante las llamadas activas.	
RECHAZAR LLAMADA ENTRANTE	Pulse el botón Siguiente o Anterior para rechazar la llamada sin responder	
FINALIZAR LLAMADA	Pulse el botón Reproducir	
VOLVER A MARCAR EL ÚLTIMO NÚMERO	Pulse el botón Reproducir durante ~2,5 segundos	
CANCELAR MARCACIÓN	Pulse el botón Reproducir (si se realiza la llamada pero la persona a la que se llama no ha respondido aún).	
DESACTIVAR/REACTIVAR MICRÓFONO	Pulse el botón Siguiente o Anterior para desactivar o reactivar el micrófono durante una llamada activa	
MICRÓFONO CON BRAZO	Coloque el micrófono cerca de la boca durante las llamadas. El micrófono puede plegarse cuando no se utilice.	

3. TRANSMISIÓN	FUNCIONAMIENTO	INDICADORES				
REPRODUCIR/PONER MÚSICA EN PAUSA	Pulse el botón Reproducir	El indicador LED parpadeará en verde durante la transmisión activa.				
PISTA SIGUIENTE	Pulse el botón Siguiente					
AVANCE RÁPIDO	Mantenga pulsado el botón Siguiente para buscar una pista hacia adelante (si se admite en el reproductor de música del dispositivo).					
PISTA ANTERIOR	Al pulsar una vez, se reproducirá la pista desde el principio. Pulse de nuevo para reproducir la pista anterior.					
RETROCEDER	Mantenga pulsado el botón Anterior para buscar una pista hacia atrás (si se admite en el reproductor de música del dispositivo).					

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN







Los auriculares inalámbricos SYNC son unos protectores auditivos que integran conexión inalámbrica. Permiten escuchar música o establecer comunicación telefónica, al mismo tiempo que protegen sus oídos de una forma eficaz y cómoda. Compruebe el funcionamiento correcto antes de su utilización. Si se detecta distorsión o fallos. consulte las recomendaciones del fabricante.

INSTRUCCIONES PARA SU COLOCACIÓN de acuerdo con las ilustraciones A-C: abra la banda

de sujeción para la cabeza antes de usarlos. Coloque los auriculares sobre el oído externo (A). Ajuste la banda de sujeción para la cabeza subiendo o bajando las bandas laterales (B). Las almohadillas deberán proporcionar un sellado hermético al ajustarse a la cabeza (C). Para obtener los mejores resultados, retire el pelo de debajo de la almohadilla. La insonorización no tendrá toda la eficacia si existe algo que impida que las almohadillas queden totalmente pegadas a la cabeza como, por ejemplo, montura de gafas, pasamontañas, etc.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USUARIO: mantenerse conforme a las instrucciones correspondientes.

- 1. Los protectores auditivos deben colocarse, ajustarse y
- 2. Los protectores auditivos deberán utilizarse en entornos ruidosos en todo momento.
- 3. Es necesario inspeccionar periódicamente que los protectores auditivos siguen siendo efectivos.
- 4, Los protectores auditivos deben limpiarse y desinfectarse con jabón y agua caliente. No deben sumergirse en agua.
- 5. Los protectores auditivos y, en concreto, las almohadillas pueden deteriorarse con el uso y deben examinarse con frecuencia para detectar si tienen grietas o fugas, por ejemplo. Para sustituir las almohadillas, retire las anteriores y coloque las nuevas. Para solicitar almohadillas nuevas, consulte la información de higiene.
- La colocación de las cubiertas higiénicas de las almohadillas puede influir en las prestaciones acústicas de los protectores
- 7. Antes y después de utilizarlos, deben guardarse en un lugar fresco y seco.
- 8. La temperatura no debe superar los +55° C. Ciertas sustancias químicas pueden afectar de manera negativa a este producto.
- Para obtener información adicional, consulte al fabricante. Si no se siguen las recomendaciones anteriores, la función del protector de los oídos puede verse afectada considerablemente.

NIVELES DE ENTRADA

DE AUDIO: los niveles de audio de los auriculares dependen del nivel de entrada de audio. Para evitar niveles de sonido nocivos, no supere nunca los valores y el uso descritos en la Figura A:1. Nivel medio de entrada eléctrica. El nivel máximo de entrada de audio permitido para 8 horas de uso, música v voz comprimida es de 118 mV, consulte la Figura A:1, página 12.

DATOS TÉCNICOS: Sync Wireless Retail RWS-53016

- · Protector auditivo con banda de sujeción para la cabeza
- Material de la handa de la cabeza: acero. tela v poliuretano.
- Material de las almohadillas: PV, poliuretano.
- Nº del kit de higiene: 1015280
- Peso: 308,9 q

SÍMBOLO RAFE

El uso del símbolo RAFE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) indica que este producto no puede eliminarse como cualquier otro residuo. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a proteger el medioambiente. Para obtener más información sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el servicio de recogida de residuos o con el establecimiento donde adquirió el producto.

ATTENUATION DATA

APPROVAL

Sync Wireless tested and approved in accordance with ANSI S3.19-1974 Standard at Michael & Associates Inc., USA. Sync Wireless Attenuation Data according to American National Standards Institute Specifications ANSI S3.19-1974 (in passive mode, electronics switched off).

TESTED ACCORDING TO ANSI S3.19-1974

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Mean Attenuation, dB	20.4	23.0	29.3	36.5	34.1	33.0	35.0	35.2	35.2	25 dB Canada
Standard Deviation, dB	3.4	2.4	2.0	2.8	2.9	2.6	3.3	2.1	2.2	Class A(L)

The level of noise entering a person's ear, when hearing protection is worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental level and the NRR.

EXAMPLE:

- **1.** The environmental noise level at the ear is 92 dB (A).
- 2. The NRR is 25 decibels (dB).
- The level of noise entering the ear is approximately equal to 67 dB (A).

CAUTION: For noise environments dominated by frequencies below 500 Hz, the C-weighted environmental noise level should be used. Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Although hearing protectors can be recommended for protection against the harmful effects of impulse noise, the Noise Reduction Rating

(NRR) is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulse noise, such as gunfire. Constant or repetitive exposure to impulsive noise may lead to serious injury, including temporary or permanent deafness. The Noise Reduction Rating (NRR) calculated from the attenuation data is 25 dB. Earmuffs must be properly fitted to attenuate noise effectively. Refer to instructions.

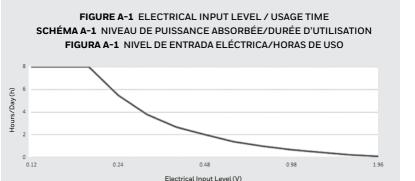
NOTE: The Noise Reduction Rating is derived from testing procedures at an independent laboratory and in accordance to acceptable A.N.S.I. standards. Actual noise reduction can vary from laboratory results as labelled. Protection is maximized when: proper protector is selected for application, a good training program is utilized and proper fitting techniques are followed.

TESTED ACCORDING TO AS/NZS 1270:2002

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation, dB	20.2	22.5	29.2	35.9	34.1	35.0	35.2
Standard Deviation, dB	5.0	4.2	3.1	2.8	2.4	2.6	2.9
Assumed Protection, dB	15.2	18.3	26.1	33.1	31.7	32.4	32.3

SLC₈₀ 31 dB Class 5

ELECTRICAL INPUT / USAGE TIME



Hours of usage/day Heures d'utilisation par jour, Horas de uso/día

- Maximum permitted audio input level for 8 hours of usage time, compressed speech and music 118 mV.
- Limite maximale autorisée pour le niveau d'entrée audio pour 8 heures d'utilisation, parole comprimée et musique: 118mV.
- Nivel máximo de entrada de audio permitido para 8 horas de uso, música y voz comprimida: 118 mV.

FCC WARNING

FCC WARNING STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FOR CLASS B DIGITAL DEVICE OR PERIPHERAL

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC AND IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with FCC and Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Shielded interface cable must be used in order to comply with the emission limits.

FCCID: 2AKJI-SYNCWIRELESS

SIG, INC.

SPECIAL INTEREST GROUP (SIG, INC.)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Honeywell Safety Products USA, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

GROUPE D'INTÉRÊT SPÉCIALISÉ (SIG)

Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation desdites marques par Honeywell Safety Products USA, Inc. est soumise à une licence. Toutes les autres marques déposées et dénominations commerciales appartiennent à leur propriétaire respectif.

GRUPO CON ESPECIAL INTERÉS (SIG)

La marca y el logotipo de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y son utilizados bajo licencia por Honeywell Safety Products EE. UU., Inc. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Honeywell

Honeywell Safety Products USA, Inc.

7828 Waterville Road, San Diego, CA 92154 (800) 430-5490 Country of Origin: China HoneywellSafety.com

50131785-001, Rev B | 09/2016 ©2016 Honeywell Safety Products USA, Inc.